雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
MU4-2927 晚間 HA. 5267L

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER & CARRALL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
藥安當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MU4-0632

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4, B. C.

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話○八六三

△世界新聞▽

香港氣溫達九十五度 破七十四年紀錄

澳門熱浪已昇至九十九度九

香港訊。數天來連續亢旱天氣。使港九居民飽受酷熱之苦。每日最高溫度。平均在華氏九十度以上。而昨日下午三時至四時間之氣溫。竟突昇至九十四度九。爲本港自一八八四年以來本月份氣溫最高一天。打破七十四年來熱浪最高紀錄。

昨天本港天色暑生變幻。西北風頗烈。海外集結三股風暴。惟尚未有襲港之意。故帶來豪雨之希望仍甚微。昨晚九時雖曾下雨。但來勢不大。對目前本港之嚴重旱象。只有涓滴之助。

海外三股颶風「比提」現成停頓狀態。在呂宋西北二百里位署爲北緯。一七。五度。東徑一一八。〇度。勢將變爲熱帶低氣壓。另一股「愛麗絲」則在雅浦島以北。變幻難測。其次一股爲「芸妮」。昨日已吹過台灣。進向中國大陸。吹至廈門之間。據下午消息。位置在北緯二四。五度。東徑一一七。六度。風力週圍三十哩。時速約八哩、目前趨勢。如無改變。恐將仍與本港無緣。

法新社澳門電。最熱之天氣襲擊此葡萄牙殖民地澳門。迫令此間居民在樹下及街道上陰涼處避暑氣。澳門天文天台報告天氣。謂氣溫已達最高峯之華氏表九十九度九。

宋王台掘出兩堆宋錢

工人不識寶大部錢賣與收買店

最高價爲每枚銅錢售價四十元

香港訊。這是一段有關香港古代文物新聞。九龍宋皇台附近。工人進行填海工程中。竟發掘出一處寶藏。這一批寶藏品。以古錢爲最多。當時發現這寶藏工人。不知這批古錢寶貴。作爲爛銅賣給收買爛銅爛鐵小商人。但其中亦有人拾起多少來玩。給人觀看。傳了出來。才知道是宋代古錢。而且懷疑是宋帝昺南狩時藏鏹。刻下這件事情。已引起考古家注意。連日均有考古家者前赴該處工地訪問。記者即趨該工地作深入訪問。獲悉詳情如下。發掘寶藏是於四日前。夫月六日下午二時左右。

（未完）

僑胞：請評—男女聖藥
潘人和始創毛鷄酒
遍銷南中國 飲譽百餘年
主治：頭暈眼花 手足痲痺 風濕風瘓 血少面黃 遠近瘀積 夜汗盜汗 筋骨疼痛 四肢倦 食慾不振 產後虛憊
若非功效優良 焉能獨當一面
大小光顧 價錢克己
長春商業公司 總批發
代售處：雲埠 富利 域埠 福安榮
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押綿廣告

Sunrise 日昇
FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA
MUtual 3-3864 and MUtual 3-5865
司公融金有限公司
司公投資有限公司
司公業產有限公司
銀行投資業

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
㈠貴客欲投資者勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答
㈡本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

總經理 周育生

承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎 MU4-3482
達明

華新書局 最近新書
漢語拼音應用手冊（語文）仲文弢編 四毛
新辭典（語文）仲文弢編 五元
學生作文講話（語文）江文編著 三毛五
阮步兵詠懷詩註（詩詞）黃節註 五毫五
古詩十九首探索（詩詞）馬茂元著 七毛
章寶齋的史學（歷史）吳天任著 一元八五
亞非風光（地方誌）林樹棒編 七毛五
第一次到月球上去（科學）劉天郊 三毛五
在月球上（科學）聯星譯 三毛
宇宙飛行（科學）鄭文光譯 一毛五
兩性的起源（生理）林敏如編 四毛
女性生理與病態（生理）范存恒編 五毛
從小姐到主婦（修養）石民尉編 七毛
打燈謎（文娛）余眞編著 二毛五
象棋初步（文娛）謝俠遜著 三毛
拳術大觀（國術）劉法孟著 二元
達摩劍（國術）陳鐵生述 七毛
搜神記故事選（古典小說）杜浩銘 二毛五
不死的王孝和（創作）柯藍等著 九毛
山中黎明（創作）公劉等著 八毛五
八十日環遊世界（世界名著）柳烟橋 六毛
失自清詩文選集（文學）宋自清著 一元二
花蕊夫人（歷史小說）鄺海量著 八毛五
逆旅驚魂（小說）碧侶著 一元零五
國際女郎（續逆旅驚魂）碧侶著 一元
女大不中留（小說）俊人著 九毛
斷腸草（小說）俊人著 九毛
痴心結（小說）歐陽天著 一元二五
未完成的婚禮（小說）楊柳風著 七毛
寒燭怨（小說）二冊史得著 一元六
千紅萬紫（小說）司空明著 一元零五
多餘的感情（小說）司空明著 四毫五
神女夢（小說）楊柳風著 五毛
黑色的情人（小說）歐陽天著 八毛
珊瑚島之夢（小說）傑克著 一元五五
新版雪鴻淚史（小說）徐枕亞著 一元
鐵笛天山鷹 八冊 還珠樓主 二元八
楊露蟬與鐵夜叉八冊 王香琴著 三元二
紅羅劍影 七冊 方山著 三元八
三劍揚天下 四冊 司馬山著 二元三
涼山八俠 五冊 毛聊生著 一元二五
夷嶺金戈（續涼山八俠）毛聊生 一元二五
五嶽游龍 五冊 毛聊生著 一元二五
◀圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

華埠老牌名廠
中國詒厥齋蒸酒廠出品
各種醇香衛生飲料
唐人埠中富利代售處
電話 MU5-7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Gore Ave., Vancouver 4, B.C. Canada
域多利埠代售處 福安榮

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米補品，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲鑒嗣延年，當駐青春之天教採購，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。
溫門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用 每料廿五元
▲跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛
周岱英寓內 間証購藥 立即答覆 長春商業公司
Chang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

雲埠 片打西荣館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
麵食點心 精製
美味西荣 歡迎
僑界士女
移玉光顧

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大讌小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

The Royal Bank Of Canada
支行位于繩街夾喜市定街
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

雲高 華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
本行專辦各國鉋名製造廠利器。如德國双孖人牌。園刀肉刀。樹仔牌剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。
「開飯僑胞注意。常有各歡盤碗玻璃杯。菜刀、及廚房用具發行。」
No. 102—Sizes 8", 9", 10", 11" and 12"
双孖人牌刀樣太多目錄印備函索即奉
貨品立即到埠
J. A. HENCKELS TWIN BRAND

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蛟咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身痲粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每瓶大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

溫哥華 華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
新到
靚野生花旗參
祖國藥材
雜貨醬料
冬菇香信
繡花拖鞋每對五毛

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
瓜菜雜貨舖在FRASER街架撐齊備每日生意約一百三十元月租一百二十元取價三千七百元另點貨欲做此生意者請來本辦事處商議或由電話詢問自然詳細講明
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

中華民國四十吉年
◎中國洪門民治黨駐墨京支部職員表
執行委員
正主席 李棟梁 副 譚沾學
正秘書 林立波 副 方富燦
正外交 李善興 副 關宗澤
正財政 羅煥九 副 梁齊旺
正黨務 李棟偉 副 譚沾學
正組織 李猷全 副 曹履孚
幹事 陳公福 李銓來 熊玉棠 林英倫 李佳慶 劉瑞明 鍾奇英 譚喜 李家駒 黃宣普
正宣傳 陳增年 副 衛瓊林
正教育 朱由泰 副 李樞南
正工務 伍其遠 副 朱裔錦
正商務 甄顯熾 副 馮安
正慈善 鍾社良 副 衛惠東
正事務 顏福榮 副 劉祥
幹事 李齊金 趙兆年 黃鏡泉 李道遇 伍汝楫 譚毓林 關錦華 伍舉洪 趙德驪 陳孟星 李耀坤 譚恩松
正監察委員 林舉力 副 梁社磻
書記 羅韶信
正稽核 李能來 副 陳正焜
考績 蔣社林 彈刻 謝春 奬懲 鄭滿
顧問團 何貽德 張榮樂 雷家活 關華漢 方奕熙

本報有大帮舊報及濶十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商